

Installation Guide

Self-Rimming Stainless Steel Sinks

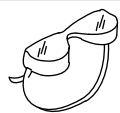
K-3199, K-3206, K-3208,
K-3222, K-3224, K-3228,
K-3231, K-3232, K-3234,
K-3246, K-3248, K-3256,
K-3258, K-3260, K-3262,
K-3268, K-3283, K-3285,
K-3288, K-3290, K-3300,
K-3310, K-3312, K-3314,
K-3346, K-3347, K-3348,
K-3349, K-3358

M product numbers are for Mexico (i.e. K-12345**M**)
Los números de productos seguidos de
M corresponden a México (Ej.
K-12345**M**)
Français, page “Français-1”
Español, página “Español-1”

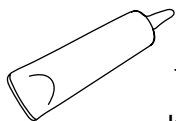
1019942-2-B

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

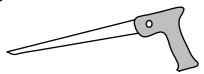
Tools and Materials



Safety Glasses



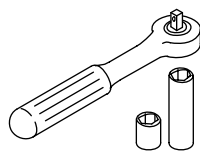
Sealant



Keyhole/Compass Saw



Drill



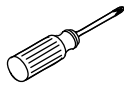
Socket Wrench
W/Deep Sockets



Tape Measure



Pencil



Phillips
Screwdriver

Plus:

- Rags or paper toweling
- Gloves

Thank You For Choosing Kohler Company

We appreciate your commitment to Kohler quality. Please take a few minutes to review this manual before you start installation. If you encounter any installation or performance problems, please don't hesitate to contact us. Our phone numbers and website are listed on the back cover. Thanks again for choosing Kohler Company.

Before You Begin

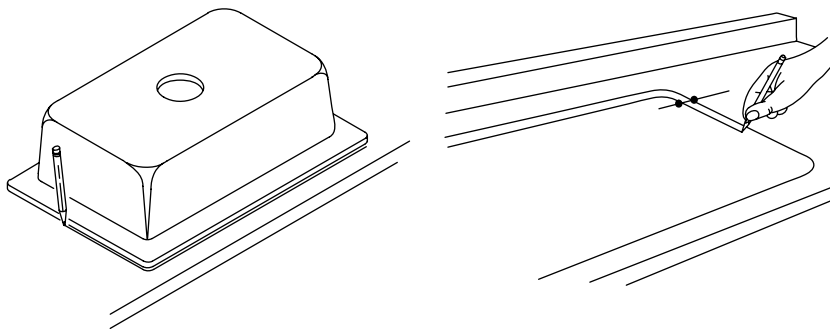


WARNING: Risk of personal injury. Metal surfaces are sharp and can cause severe cuts. Use gloves and handle sink edges carefully.



CAUTION: Risk of personal injury or product damage. Large sinks are very heavy. Get help lifting the sink into place.

- Observe all local plumbing and building codes.
- Shut off the hot and cold water supplies.
- Prior to installation, unpack the new sink and inspect it for damage. Return the sink to its protective carton until you are ready to install it.
- This sink is not intended for undercounter installation.
- Inspect the drain and supply tubing. Replace if necessary.
- If possible, assemble the faucet and strainer to the sink before installing the sink.
- For a replacement installation, make sure the existing cut-out is the same size or smaller than the cut-out for the new sink.



1. Preparation



WARNING: Risk of personal injury. Metal surfaces are sharp and can cause severe cuts. Use gloves and handle sink edges carefully.



CAUTION: Risk of personal injury or product damage. Large sinks are very heavy. Get help lifting the sink into place.

- Install the water supplies and drain piping according to the roughing-in information.
- Carefully place the sink upside down on the countertop in the desired position. Be careful not to damage the sink finish. Make sure the sink will not interfere with the cabinet.
- Trace the sink outline onto the countertop with a pencil. **Do not cut along this line.**
- Draw a line 1/4" (6 mm) inside the sink outline.

For Models: K-3222, K-3224, K-3228, K-3231, K-3232, and K-3300

- Draw a 1-1/2" (3.8 cm) radius in each corner.

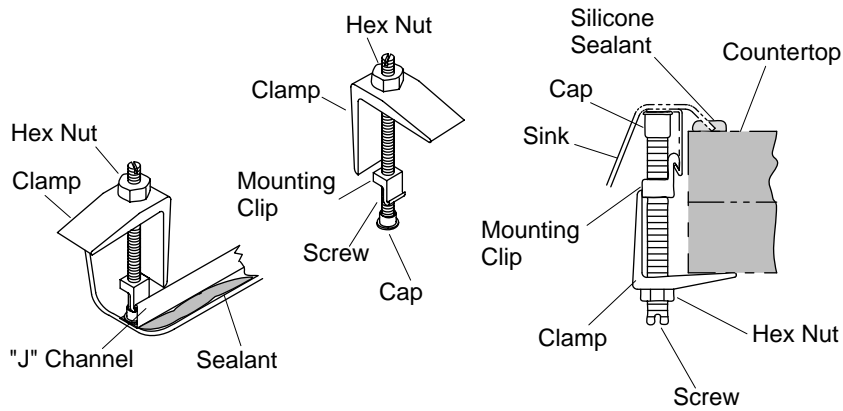
For Models: K-3199, K-3206, K-3208, K-3234, K-3246, K-3248, K-3256, K-3258, K-3260, K-3262, K-3268, K-3283, K-3285, K-3288, K-3290, K-3310, K-3312, K-3314, K-3346, K-3347, K-3348, K-3349, and K-3358

- Draw a 1/2" (1.3 cm) radius in each corner.

Preparation (cont.)

For All Installations

- Before cutting, measure the cut-out line you just drew and compare it to the overall sink dimensions. The cut-out should be 1/2" (1.3 cm) smaller than the overall sink dimensions.



2. Install the Sink



WARNING: Risk of personal injury. Metal surfaces are sharp and can cause severe cuts. Use gloves and handle sink edges carefully.



CAUTION: Risk of personal injury or product damage. Large sinks are very heavy. Get help lifting the sink into place.

- Carefully cut along the inside line to cut out the opening in the countertop.
- Carefully place the sink upside down and attach the mounting clip onto the "J" channel.
- Hand tighten the screw until the mounting clip fully engages the "J" channel.
- Space the rest of the fasteners equally around the sink. Rotate the clamps so they are parallel to the sink edge and tighten the nuts.
- Install the faucet and strainer according to the manufacturer's instructions.
- Apply a bead of quality sealant to the underside of the sink rim.
- Angle the left side of the sink into the cut-out. make sure the mounting clip screws are properly positioned.
- Starting with the fasteners located in the middle of each side, loosen the nuts and rotate the clamps over the countertop.
- Tighten the hex nuts from under the sink until a watertight seal is obtained. **Do not tighten using the screw.**

Install the Sink (cont.)

- Rotate the remaining clamps and tighten the hex nuts until the entire rim is sealed. **Do not overtighten.** It is only necessary to draw the rim down firmly to the countertop.

NOTE: The fasteners may need to be repositioned to compensate for an uneven countertop.

- Use a dry cloth to wipe away any excess sealant.
- Verify that there are no gaps.
- Allow the sealant to cure for at least 30 minutes.
- Install the garbage disposal, if used. Follow the manufacturer's instructions.
- Connect and tighten the trap to the strainer, and complete the water supply connections to the faucet according to the instructions packed with the faucet.
- Run water into the sink and check for leaks.
- Clean up with a non-abrasive cleaner.

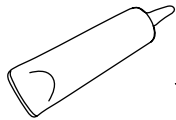
Guide d'Installation

Éviers à Rebord Intégré en Acier Inoxydable

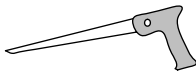
Outils et Matériaux



Lunettes de protection



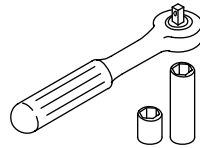
Produit d'Étanchéité



Égoïne



Perceuse



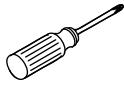
Clé à Douilles avec Douilles Longues



Ruban à Mesurer



Crayon



Tournevis

Plus:

- Chiffons ou Papier
- Gants

Merci d'avoir choisi la Société KOHLER

Nous apprécions votre engagement envers la qualité KOHLER. S'il vous plaît, prenez quelques minutes et lisez attentivement ce guide avant de commencer votre installation. N'hésitez pas à nous contacter en cas de problème d'installation ou de fonctionnement. Nos numéros de téléphone et notre adresse du site Internet sont au verso. Merci encore d'avoir choisi un produit KOHLER.

Avant de Commencer



AVERTISSEMENT : Risque de blessures corporelles. Les surfaces métalliques ont des bords coupants et peuvent provoquer de graves coupures. Portez des gants et manipulez les bords de l'évier soigneusement.

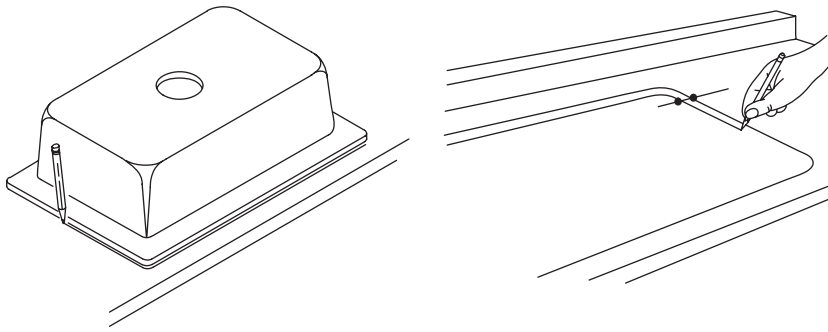


ATTENTION : Risque de blessure corporelle ou d'endommagement du produit. Les éviers de grande taille sont très lourds. Demandez de l'aide pour soulever et mettre en place cet évier.

- Respectez tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.
- Coupez les arrivées d'eau principales.

Avant de Commencer (cont.)

- Avant son installation, déballez le nouveau évier et examinez le pour en déceler tout dommage. Remettez l'évier dans son emballage jusqu'à ce que vous soyez prêt à l'installer.
- Cet évier n'est pas fait pour une installation sous comptoir.
- Vérifiez l'état des tubes des évacuations et des alimentations. Remplacez-les si besoin.
- Si possible, assemblez le robinet et le drain à l'évier avant de le poser.
- Si vous remplacez une installation, assurez-vous que la dimension de la coupe est de même taille ou plus petite que celle nécessaire pour le nouvel évier.



1. Préparation



AVERTISSEMENT : Risques de blessure corporelle. Les surfaces métalliques ont des bords coupants et peuvent provoquer de graves coupures. Portez des gants et manipulez les bords de l'évier soigneusement.



ATTENTION : Risque de blessure corporelle ou d'endommagement du produit. Les éviers de grande taille sont très lourds. Demandez de l'aide pour soulever et mettre en place cet évier.

- Installez les tuyaux des arrivées d'eau et de l'évacuation, selon les détails des dimensions de l'installation.
- Placez soigneusement l'évier à l'envers sur le comptoir et à l'endroit désiré. Travaillez soigneusement pour ne pas égratigner la finition de l'évier. Assurez-vous que l'évier n'interfère pas avec l'élément inférieur.
- Tracez le bord extérieur de l'évier sur le comptoir avec une crayon. **Ne pas découper le long de cette ligne.**
- Tracez une ligne 1/4" (6 mm) à l'intérieur du bord de l'évier.

Pour les modèles : K-3222, K-3224, K-3228, K-3231, K-3232, et K-3300

- Dessinez un rayon de 1-1/2" (3,8 cm) à chaque coin.

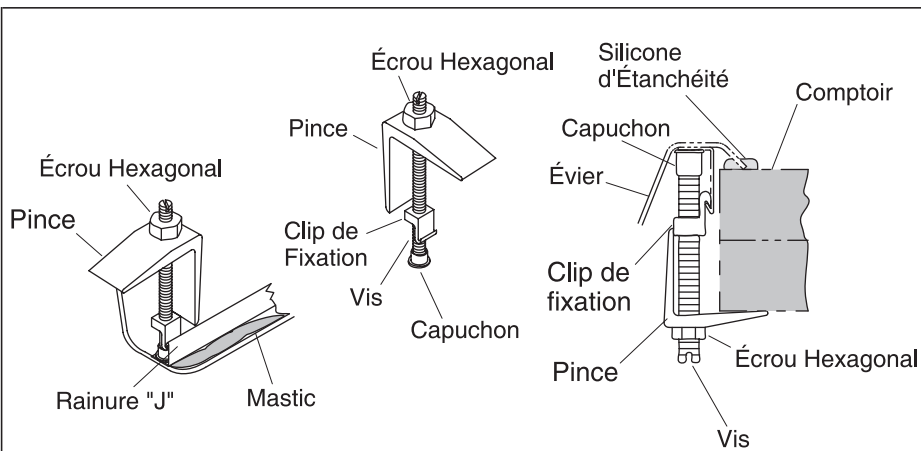
Préparation (cont.)

Pour les modèles : K-3199, K-3206, K-3208, K-3234, K-3246, K-3248, K-3256, K-3258, K-3260, K-3262, K-3268, K-3283, K-3285, K-3288, K-3290, K-3310, K-3312, K-3314, K-3346, K-3347, K-3348, K-3349, et K-3358

- Tracez un rayon de 1/2" (1,3 cm) à chaque coin.

Pour Toutes les Installations

- Avant de découper, mesurez et comparez la ligne que vous venez de tracer avec les dimensions de l'évier. La découpe doit être de 1/2" (1.3 cm) plus petite que la dimension général de l'évier.



2. Installez l'Évier



AVERTISSEMENT : Risques de blessure corporelle. Les surfaces métalliques ont des bords coupants et peuvent provoquer de graves coupures. Portez des gants et manipulez les bords de l'évier soigneusement.



ATTENTION : Risque de blessure corporelle ou d'endommagement du produit. Les éviers de grande taille sont très lourds. Demandez de l'aide pour soulever et mettre en place cet évier.

- **Découpez soigneusement le long de la ligne intérieure** pour découper l'ouverture sur le comptoir.
- Placez délicatement l'évier à l'envers et attachez le clip de fixation sur la bordure en forme de "J".
- Serrez l'écrou à la main jusqu'à ce que le clip de fixation soit totalement engagé dans le rebord en "J"
- Écartez le reste des attaches de façon égale autour de l'évier. Pivotez les pinces en position parallèle au bord de l'évier, et serrez tous les écrous.
- Installez le robinet et le drain conformément à la notice du fabricant.
- Appliquez du mastic d'étanchéité de qualité sous du rebord de l'évier.
- Placez le côté gauche de l'évier en angle dans l'ouverture. Assurez-vous que les vis clips de fixation soient bien positionnées.

Installez l'Évier (cont.)

- À partir des attaches au milieu de chaque côté, dévisser les écrous et pivoter les pinces sur le plan de travail.
- Serrez les écrous hexagonaux sous l'évier, de façon à obtenir un joint étanche. **Ne pas serrer à l'aide de la vis.**
- Pivotez les pinces restantes et serrez les écrous hexagonaux jusqu'à obtenir un joint étanche le long du rebord. **Ne pas trop serrer.** Il faut seulement appuyer fermement sur le rebord.

REMARQUE : Pour un alignement amélioré, il peut être nécessaire de replacer les attaches.

- Essuyez tout excédent de mastic à l'aide d'un linge sec.
- Vérifiez qu'il n'y a pas de d'espace.
- Laissez prendre le mastic pendant au moins 30 minutes.
- Installez le broyeur, le cas échéant. Suivez les instructions du fabricant.
- Connectez et bien fixez le siphon au drain, et terminez les arrivées d'eau au robinet tout en suivant les instructions emballées avec le robinet.
- Laissez couler l'eau dans l'évier et vérifiez s'il y a des fuites.
- Nettoyez avec des nettoyeurs non abrasifs.

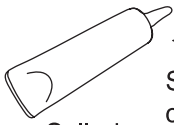
Guía de Instalación

Fregaderos de acero inoxidable con borde terminado

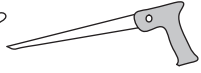
Herramientas y materiales



Gafas de protección



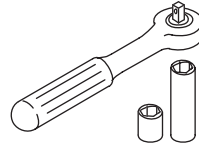
Sellador



Serrucho de calar/serrucho de punta



Taladro



Llave de cubo con casquillos hondos



Cinta métrica



Lápiz



Destornillador de punta Phillips o de cruz

Más:

- Trapos o toallas de papel
- Guantes

Gracias por elegir los productos de Kohler

Apreciamos su elección por la calidad de Kohler. Tome unos minutos para leer este manual antes de comenzar la instalación. En caso de problemas de instalación o de funcionamiento, no dude en contactarnos. Nuestros números de teléfono y nuestra página web se encuentran en el reverso de esta guía. Gracias nuevamente por escoger a Kohler.

Antes de comenzar



ADVERTENCIA: Riesgo de lesiones personales. Las superficies metálicas tienen bordes cortantes y pueden producir graves cortes. Utilice guantes y tenga cuidado con los bordes del fregadero.

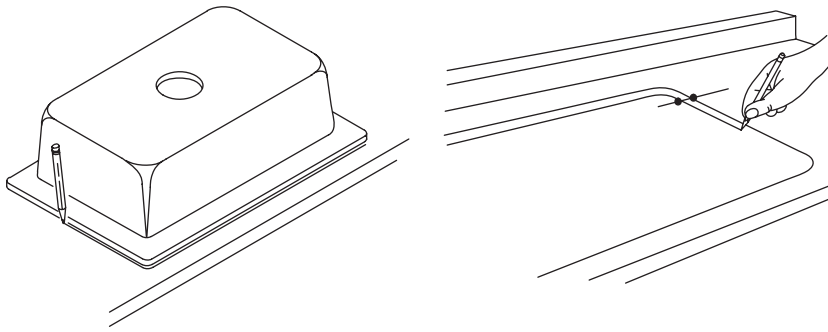


PRECAUCIÓN: Riesgo de lesiones personales o daños al producto. Los fregaderos grandes son muy pesados. Obtenga ayuda para colocar el fregadero en su lugar.

- Cumpla con todos los códigos locales de plomería y de construcción.
- Cierre el suministro del agua fría y caliente.

Antes de comenzar (cont.)

- Antes de la instalación, desembale el fregadero nuevo y verifique que no esté dañado. Coloque el fregadero en la caja como protección hasta el momento de la instalación.
- Este fregadero no está diseñado para instalarse bajo el mostrador.
- Examine las tuberías de suministro y de desagüe. Reemplácelas de ser necesario.
- De ser posible, monte la grifería y el colador antes de instalar el fregadero.
- Si va a reemplazar el fregadero, asegúrese de que la abertura existente sea de igual o menor tamaño a la requerida por el fregadero nuevo.



1. Preparación



ADVERTENCIA: Riesgo de lesiones personales. Las superficies metálicas tienen bordes cortantes y pueden producir graves cortes. Utilice guantes y tenga cuidado con los bordes del fregadero.



PRECAUCIÓN: Riesgo de lesiones personales o daños al producto. Los fregaderos grandes son muy pesados. Obtenga ayuda para colocar el fregadero en su lugar.

- Instale las tuberías de suministro de agua y desagüe conforme a la información dimensional de la instalación.
- Coloque el fregadero con cuidado en posición invertida sobre el mostrador en el lugar deseado. Tenga cuidado de no dañar el acabado del fregadero. Asegúrese de que el fregadero no interfiera con el gabinete.
- Trace el contorno del fregadero sobre el mostrador con un lápiz. **No corte a lo largo de esta línea.**
- Trace una línea a 1/4" (6 mm) de la línea trazada, dentro del contorno del fregadero.

Para los modelos: K-3222, K-3224, K-3228, K-3231, K-3232, y K-3300

- Trace un radio de 1-1/2" (3,8 cm) en cada esquina.

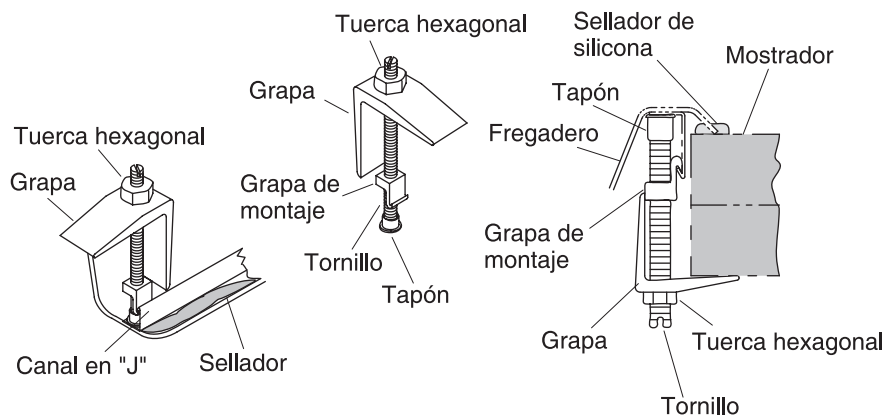
Preparación (cont.)

Para los modelos: K-3199, K-3206, K-3208, K-3234, K-3246, K-3248, K-3256, K-3258, K-3260, K-3262, K-3268, K-3283, K-3285, K-3288, K-3290, K-3310, K-3312, K-3314, K-3346, K-3347, K-3348, K-3349, y K-3358

- Trace un radio de 1/2" (1,3 cm) en cada esquina.

Para todas las instalaciones

- Antes de cortar, mida la línea trazada y compárela con las dimensiones totales del fregadero. La abertura debe de ser 1/2" (1,3 cm) más pequeña que las dimensiones totales del fregadero.



2. Instale el fregadero



ADVERTENCIA: Riesgo de lesiones personales. Las superficies metálicas tienen bordes cortantes y pueden producir graves cortes. Utilice guantes y tenga cuidado con los bordes del fregadero.



PRECAUCIÓN: Riesgo de lesiones personales o daños al producto. Los fregaderos grandes son muy pesados. Obtenga ayuda para colocar el fregadero en su lugar.

- Corte a lo largo de la línea interna con cuidado para perforar la abertura en el mostrador.
- Coloque el fregadero con cuidado en posición invertida para conectar la grapa de montaje al canal en "J".
- Atornille con la mano hasta que la grapa de montaje encaje por completo en el canal en "J".
- Espacie el resto de las fijaciones a igual distancia alrededor del fregadero. Gire las grapas para que queden paralelas al borde del fregadero, y apriete las tuercas.
- Instale la grifería y el colador siguiendo las instrucciones del fabricante.
- Aplique una tira de sellador de calidad en la parte inferior del borde del fregadero.
- Introduzca el fregadero en la abertura con el lado izquierdo inclinado en ángulo. Asegúrese de que los tornillos de la grapa de montaje estén colocados correctamente.

Instale el fregadero (cont.)

- Empiece por aflojar las tuercas de las fijaciones del centro de cada lado y gire las grapas sobre el mostrador.
- Apriete las tuercas hexagonales por debajo del fregadero hasta que obtenga un sello impermeable. **No apriete con el tornillo.**
- Gire las grapas restantes y apriete las tuercas hexagonales hasta que todo el borde esté sellado. **No apriete demasiado.** Sólo es necesario presionar el borde con firmeza en el mostrador.

NOTA: Si la superficie del mostrador resulta desigual, es posible que tenga que cambiar las fijaciones de posición.

- Utilice un paño seco para limpiar el exceso de sellador.
- Compruebe que no queden huecos.
- Permita que el sellador se seque durante 30 minutos como mínimo.
- Instale el triturador de basura, en caso de utilizarlo. Siga las instrucciones del fabricante.
- Conecte y fije el sifón en el colador y termine las conexiones del suministro de agua a la grifería, conforme a las instrucciones incluidas con la grifería.
- Abra los suministros de agua y verifique que no haya fugas.
- Limpie con productos de limpieza que no sean abrasivos.

1019942-2-**B**

USA: 1-800-4-KOHLER
Canada: 1-800-964-5590
México: 001-877-680-1310

kohler.com

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

©2004 Kohler Co.

1019942-2-B